

3368. Narrated ‘Āishah، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، the wife of the Prophet ﷺ: Allāh’s Messenger ﷺ said (to her). “Don’t you see that when your folk built the Ka’bah, they did not build it on all the foundations built by Ibrāhīm (Abraham)?” I said, “O Allāh’s Messenger! Why don’t we rebuild it on the foundations of Ibrāhīm?” He said, “But for the fact that your folk have recently given up infidelity⁽¹⁾ (I would have done so).”

Narrated Ibn ‘Umar، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: “‘Āishah must have heard this from Allāh’s Messenger ﷺ for I see that Allāh’s Messenger ﷺ used not to touch the two corners facing *Al-Hijr* only because the House (the Ka’bah) had not been built on the foundations of Ibrāhīm.”

3369. Narrated Abū Ḥumaid As-Sā‘idi، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: The people asked, “O Allāh’s Messenger! How shall we (ask Allāh to) send *As-Salat* on you?” Allāh’s Messenger replied, “Say: ‘Allāhumma ṣallī ‘alā Muḥammadin wa azwājihī wa dhu’riyātihī kamā ṣallaita ‘alā Āli-Ibrāhīma wa bārik ‘alā Muḥammadin wa azwājihī wa dhu’riyātihī kamā bārakta ‘alā Āli-Ibrāhīma, Innaka Ḥamidun Majid.’ [O Allāh! Send Your *Salāt* (Graces, Honours and Mercy) on Muhammad and on his wives and on his offspring as You sent Your *Salāt* (Graces, Honours and Mercy) on Ibrāhīm’s (Abraham) family; and send Your Blessings

٣٣٦٨ - حَدَّنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ رَفِيقَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَمْ تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمَكَ لَمَّا بَئُوا الْكَعْبَةَ افْتَصَرُوا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ؟» فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا تَرُدُّهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ: «لَوْلَا حِدْثَانُ قَوْمِكَ بِالْكُفْرِ». فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: لَئِنْ كَانَتْ عَائِشَةُ سَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ما أَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَ اسْتِلَامَ الرُّكْنَيْنِ اللَّذَيْنِ يَلْبَيَانِ الْحَجْرَ إِلَّا أَنَّ الْبَيْتَ لَمْ يُتَمَّمْ عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ. وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ. [راجع: ١٢٦]

٣٣٦٩ - حَدَّنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرِ بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ وَبْنِ سُلَيْمَانِ الزُّرْقَنِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أُبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبِارِكْ عَلَى

(1) (H. 3368) They will not be ready to accept the idea of demolishing and rebuilding the Ka’bah.

on Muḥammad and on his wives and on his offspring, as You sent Your Blessings on Ibrāhīm's family, for You are the Most Praiseworthy, the Most Glorious.”]

3370. Narrated ‘Abdur-Rahmān bin Abī Lailā: Ka'b bin ‘Ujrah met me and said, “Shall I not give you a present I got from the Prophet ﷺ?” ‘Abdur-Rahmān said, “Yes, give it to me.” I said, “We asked Allāh's Messenger ﷺ saying, 'O Allāh's Messenger! How should one (ask Allāh to) send Aṣ-Ṣalāt on you, the members of the family, for Allāh has taught us how to greet you'. He said, 'Say: Allāhumma ṣallī 'alā Muḥammadin wa 'alā Ālī Muḥammadin, kamā ṣallaita 'alā Ibrāhīma wa 'alā Ālī Ibrāhīma, Innaka Ḥamīdun Majid. Allāhumma bārik 'alā Muḥammadin wa 'alā Ālī Muḥammadin, kama bārakta 'alā Ibrāhīma wa 'alā Ālī Ibrāhīma, Innaka Ḥamīdun Majid.'” [O Allāh! Send Your Ṣalāt (Graces, Honours and Mercy) on Muḥammad and on the family (or the followers) of Muḥammad, as You sent Your Ṣalāt (Graces, Honours and Mercy) on Abraham and on the family (or the followers) of Ibrāhīm, for You are the Most Praiseworthy, the Most Glorious. O Allāh! Sent Your Blessings on Muḥammad and the family (or the followers) of Muḥammad, as You sent Your Blessings on Ibrāhīm and on the family (or the followers) of Abraham, for You are the Most Praiseworthy, the Most Glorious’.”

3371. Narrated Ibn ‘Abbās: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا The Prophet ﷺ used to seek refuge with Allāh for Al-Hasan and Al-Husain and say: “Your forefather [i.e., Ibrāhīm (Abraham)] used to seek refuge with Allāh for Ismā‘il (Ishmael) and Ishāq (Isaac) by reciting the following: 'O Allāh! I seek refuge with Your Perfect Words from every devil and from

مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرَيْتَهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ'.

[انظر: ٦٣٦٠]

3370 - حدثنا فيسُن بن حفصٍ وموسى بن إسماعيل قالا: حدثنا عبد الواحد بن زياد: حدثنا أبو فروة مسلم بن سالم الهمذاني: قال: حدثني عبد الله بن عيسى: سمع عبد الرحمن بن أبي ليلى قال: لقيته يَعْبُتْ بْنَ عُجْرَةَ، فقال: ألا أهدى لك هديّة سمعتها من النبي ﷺ؟ فقلت: بلى، فأهديها لي، فقال: سألفنا رسول الله ﷺ فقلنا: يا رسول الله، كيف الصلاة علىكم أهل البيت؟ فإن الله قد علمتنا كيف نسلم، قال: قولوا: اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد. اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد.

[انظر: ٤٧٩٧]

3371 - حدثنا عثمان بن أبي شيبة: حدثنا جرير، عن مصادر، عن المنهال، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: كان النبي ﷺ يُوعِدُ الحسن والحسين،

ويَقُولُ: «إِنَّ أَبَاكُمَا كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ، أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةِ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةِ».

(11) CHAPTER. Allāh's Statement:

“And tell them about the guests (the angels) of Ibrāhīm (Abraham).” (V.15:51)

And also Allāh's Statement:

“And (remember) when Ibrāhīm said, My Lord! Show me how you give life to the dead.” (V.2:260)

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ٣٣٧٢
Allāh's Messenger ﷺ said, “We are more liable to be in doubt. ‘Ibrāhīm (Abraham) when he said, . . . Lord! Show me how You give life to the dead.’ He (Allāh) said: ‘Do you not believe?’ He (Ibrāhīm) said: ‘Yes, (I believe), but to be stronger in Faith...’” (V.2:260)

And may Allāh send His Mercy on Lout (Lot)! Certainly he used to lean on a powerful support. If I were to stay in prison for such a long time as Yūsuf (Joseph) did, I would have accepted the offer (of freedom without insisting on having my guiltlessness declared).⁽¹⁾

(١١) بَابُ قَوْلِهِ: «وَنَتَّهُمْ عَنْ ضَيْفٍ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾ الآية [الحجر: ٥١] لا تُوجِلُ: لَا تُخْفِي «وَلَذَا قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُعْيِي الْمَوْقِنَ» [البقرة: ٢٦٠]

صَالِحٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُوْسُفُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تَعْنُّ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذَا قَالَ: «رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُعْيِي الْمَوْقِنَ» قَالَ أَوْلَئِنَّ تَوْمَنَ قَالَ بْلَى وَلَكِنْ يَطْعَمُنَ قَلْبِي» وَيَرْحَمُ اللَّهُ لُوطًا، لَقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ، وَلَوْ لَبِثَ فِي السَّجْنِ طُولَ مَا لَبِثَ يُوسُفُ لَاجْبَثُ الدَّاعِي». [انظر: ٣٣٧٥، ٣٣٨٧، ٤٥٣٧، ٦٩٩٢، ٤٦٩٤]

(١٢) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: «وَاذْكُرْ فِي الْكِتَبِ إِنْتَعِيلَ إِنَّمَا كَانَ صَادِقٌ

(12) CHAPTER. The Statement of Allāh

تعالى:

“And mention in the Book (the Qur'ān)

(1) (H. 3372) The Prophet ﷺ describes Yūsuf (Joseph) عليه السلام as a very perseverant person, for he refused to leave prison unless his opponents would declare his innocence. He stayed many years in prison till he was declared innocent. When the Prophet ﷺ makes such a supposition, he only wants to emphasize the fact that Yūsuf عليه السلام was a patient man, but surely, he does not mean that he is less patient than Yūsuf عليه السلام.

Ismā'il (Ishmael): Verily! He was true to what he promised..." (V.19 :54)

3373. Narrated Salama bin Al-Akwa' رضي الله عنه: The Prophet ﷺ passed by some persons of the tribe of Aslam practising archery (i.e., the throwing of arrows). Allāh's Messenger ﷺ said, "O offspring of Ismā'il (Ishmael)! Practise archery (i.e., arrow-throwing) as your father was a great archer (i.e., arrow-thrower). I am with (on the side of) the sons of so-and-so." Hearing that, one of the two teams stopped throwing. Allāh's Messenger ﷺ asked them, "Why are you not throwing?" They replied, "O Allāh's Messenger! How shall we throw when you are with the opposite team?" He said, "Throw, for I am with you all."

(13) CHAPTER. The story of Ishāq (Isaac), the son of Ibrāhīm (Abraham) عليهما السلام:

(14) CHAPTER.

"Or were you witnesses when death approached Ya'qūb (Jacob)? When he said unto his sons:" (V.2:133)

3374. Narrated Abū Hurairah رضي الله عنه: Some people asked the Prophet ﷺ: "Who is the most honourable amongst the people?" He replied, "The most honourable among them is the one who fears Allāh and keeps his duty to Him" They said, "O Allāh's Prophet! We do not ask about this." He said, "Then the most honourable person is Yūsuf (Joseph), Allāh's Prophet, the son of Allāh's Prophet, the son of Allāh's Prophet, the son of Allāh's Khalil." They said, "We do not ask about this." He said, "Then you want

الْوَعْدِ؟" [مریم: ٥٤]. ٣٣٧٣ - حَدَّثَنَا فُقِيهٌ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَاتَّمٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عَبْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَفْرٍ مِّنْ أَسْلَمَ يَتَضَلَّلُونَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِرْمُوا بْنَ إِسْمَاعِيلَ فَإِنَّ أَبَّا كُمْ كَانَ رَأِيْمَا، وَأَنَا مَعَ ابْنِ فُلَانِ»، قَالَ: فَأَمْسَكَ أَخْدُ الْفَرِيقَيْنِ بِأَيْدِيهِمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا لَكُمْ لَا تَرْمُونَ؟» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَهُمْ؟ قَالَ: «إِرْمُوا وَأَنَا مَعَكُمْ كُلَّكُمْ». [راجح: ٢٨٩٩]

(13) بَابٌ: قِصَّةُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيهِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(14) بَابٌ: (آمَّ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِتَيْهِ) الآية. [البقرة: ١٣٣]

٣٣٧٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: سَمِعَ الْمُغْتَمِرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكْرَمَ النَّاسَ؟ قَالَ: «أَكْرَمُهُمْ أَتَقْهَمُهُمْ». قَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، لَيْسَ عَنْ هَذَا سَائِلَكَ. قَالَ: «فَأَكْرَمُ النَّاسِ يُؤْسَفُ

to ask me about the Arabs descent?" They said, "Yes." He said, "Those who were best in the Pre-Islamic Period of Ignorance are the best in Islām, if they comprehend (the religious knowledge)."

(15) CHAPTER. "And (remember) Lout (Lot)! When he said to his people, 'Do you commit *Al-Fāhishah* (evil, great sins, every kind of unlawful sexual intercourse, sodomy) (up to) so, evil was the rain of those who were warned.'" (V.27:54-58)

3375. Narrated Abū Hurairah : رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ said, "The Prophet ﷺ said, "May Allāh forgive Lout (Lot): He used to lean on a powerful support."

(16) CHAPTER.

"Then, when the messengers (the angels) came unto the family of Lout (Lot), he said, 'Verily you are people unknown to me.'" (V.15:61,62)

نَبِيُّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا سَأْلَكَ، قَالَ: «أَفَعْنَ مَعَاوِنَ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «فَخِيَارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا». [راجع: ٣٣٥٣]

(١٥) بَابٌ: «وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُنَّكُمْ الْفَحْشَةَ» إِلَى قَوْلِهِ «فَسَاءَ مَطْرُ الْمُنْدَنِينَ» [النمل: ٥٨-٥٤].

٣٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «تَغْفِرُ اللَّهُ لِلْوَطِ إِنْ كَانَ لَيَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ». [راجع: ٣٣٧٢]

(١٦) بَابٌ: «فَنَّا جَاءَ إِلَّا لُوطٌ الْمُرْسَلُونَ» (١) قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّشَكِّرُونَ (٢) [الحجر: ٦٢] «بَرْكَاتِهِ» (٣) [الذاريات: ٣٩] بِمِنْ مَعَهُ لَا يَنْهُمْ فُؤَدَةً. «بَرْكَوَا» [هود: ١١٣]: تَمِيلُوا. فَأَنْكِرُهُمْ وَنَكِرُهُمْ وَاسْتَكِرُهُمْ وَاحِدٌ. «بَهْرَعُونَ» [هود: ٧٨]: يُسْرِعُونَ. «دَابِرُ» [الحجر: ٦٦]: آخِرٌ. «صَيْصَةً» [يس: ٢٩]: هَلَكَهُ. «لَمْتَوْعِينَ» [الحجر: ٥٧]: لِلنَّاظِرِينَ. «لِسَبِيلٍ» [الحجر: ٧٦]: لِطِرْيقٍ.

٣٣٧٦ - حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا

3376. Narrated 'Abdullāh : رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ The Prophet ﷺ recited :

"Fahal mim-muddakir"

(Then is there any that will remember or receive admonition) (and avoid evil). (V.54:15)

أبو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا سُعْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ «فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ» [القمر: ١٥].

[راجع: ٣٣٤١]

(17) CHAPTER. The Statement of Allāh تَعَالَى:

"And to Thamūd (people, We sent) their brother Ṣāliḥ ..." (V.7:73)

And His Statement :

"The dwellers of Al-Hijr (the rocky tract) denied." (V.15:80)

Al-Hijr is the land of the tribe of Thamūd.

(١٧) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: «وَإِنَّ
ثَمُودَ لَهَا مُنْهَمٌ صَلَحًا» [هود: ٦١]
«كَذَّبَ أَصْنَبَ الْحَجْرِ» [الحجر: ٨٠]:
الْحَجْرُ مَوْضِعُ ثَمُودَ. وَأَمَّا «وَحَرَثُ
حِجْرٍ» [الأعْمَام: ١٢٨] حَرَامٌ، وَكُلُّ
مَمْنُوعٍ فَهُوَ حِجْرٌ، وَمِنْهُ «حِجْرٌ
مَحْجُورًا». وَالْحَجْرُ: كُلُّ بَنَاءٍ بَنَيْتُهُ،
وَمَا حَرَثَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْأَرْضِ فَهُوَ
حِجْرٌ وَمِنْهُ سُمِّيَ حَطِيمُ الْبَيْتِ حِجْرًا
كَائِنَهُ مُشْقَّ منْ مَخْطُومٍ بِمُثْلِ قَتِيلٍ مِنْ
مَقْتُولٍ. وَيُقَالُ لِلْأُشْنَى مِنَ الْحَيْلِ:
حِجْرٌ، وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ: حِجْرٌ وَحَجَرٌ.
وَأَمَّا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُوَ المَتَّرُ.

٣٣٧٧ - حَدَّثَنَا الحَمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُعْيَانُ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ قَالَ: سَوْعَتُ النَّبِيَّ ﷺ وَذَكَرَ الَّذِي عَقَرَ النَّاقَةَ فَقَالَ: «فَأَنْتَدَبْ لَهَا رَجُلٌ ذُو عَزٍّ وَمَنْعَةٍ فِي قَوْمِهِ كَأَبِي زَمْعَةَ».
[انظر: ٤٩٤٢، ٥٢٠٤]

٣٣٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِينٍ أَبُو الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَانَ بْنِ حَيَّانَ أَبُو زَكَرِيَاً: حَدَّثَنَا

3377. Narrated 'Abdullāh bin Zam'a رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: I heard the Prophet ﷺ while referring to the person who killed the she-camel (of the Prophet Ṣāliḥ), saying, "The man who was appointed for doing this job was a man of honour and power in his nation like Abū Zam'a."

3378. Narrated Ibn 'Umar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما: When Allāh's Messenger ﷺ landed at Al-Hijr during the Ghazwa of Tabuk, he ordered his companions neither to drink nor to take water from its well. They said, "We have

already kneaded the dough with its water, and also filled our bags with its water." On that, the Prophet ﷺ ordered them to throw away the dough and pour out the water.

سُلَيْمَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْحَجَرَ فِي عَرْوَةِ تَبُوكَ أَمْرَهُمْ أَنْ لَا يَسْرِيُوا مِنْ بَيْرِهَا وَلَا يَسْتَقُوا مِنْهَا، فَقَالُوا: قَدْ عَجَنَا مِنْهَا وَاسْتَقَنَا، فَأَمْرَهُمْ أَنْ يَطْرَحُوا ذَلِكَ الْعَجَنَ وَيُهْرِيقُوا ذَلِكَ الْمَاءِ.

وَيُرَوَى عَنْ سَبَرَةَ بْنِ مَعْبِدٍ وَأَبِي الشُّمُوسِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرًا بِالْقَاءِ الْطَّعَامِ. وَقَالَ أَبُو ذَرٍّ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ: «مَنِ اعْتَجَنَ بِمَايَهٖ». [انظر:

[٣٣٧٩]

3379. Narrated ‘Abdullāh bin ‘Umar : رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: The people landed at the land of Thamūd called *Al-Hijr* along with Allāh’s Messenger ﷺ, and they took water from its well for drinking and kneading the dough with it as well. (When Allāh’s Messenger ﷺ heard about it) he ordered them to pour out the water they had taken from its wells and feed the camels with the dough, and ordered them to take water from the well whence the she-camel (of Prophet Shālih) used to drink.

٣٣٧٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ: حَدَّثَنَا أَنَّسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّاسَ نَزَلُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَرْضَ ثَمُودَ الْحِجَرَ وَاسْتَقُوا مِنْ بَيْرِهَا وَاعْتَجَنُوا بِهِ، فَأَمْرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْ يُهْرِيقُوا مَا اسْتَقُوا مِنْ بَيْرِهَا، وَأَنْ يَعْلَمُوا الْإِبَلَ الْعَجِينَ. وَأَمْرَهُمْ أَنْ يَسْتَقُوا مِنْ الْبَرِّ الَّتِي كَانَ تَرِدُهَا النَّاقَةُ. تَابَعَهُ أَسَامَةُ عَنْ نَافِعٍ. [راجع:

[٣٣٧٨]

3380. Narrated ‘Abdullāh (bin ‘Umar) : رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: When the Prophet ﷺ passed by (a place called) *Al-Hijr*, he said, "Do not enter the house of those who were unjust to themselves unless (you enter) weeping, lest

٣٣٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ

you should suffer the same punishment as was inflicted upon them." After that he covered his face with his sheet-cloth while he was on the camel.

أَيْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا مَرَّ بِالْجُنُبِ
قَالَ: «لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ
ظَلَمُوكُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بِاِكْيَنَّ أَنْ
يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ»، ثُمَّ تَقَعَّدَ بِرِدَائِهِ
وَهُوَ عَلَى الرَّحْلِ. [راجع: ٤٢٣]

3381. Narrated Ibn ‘Umar رضي الله عنهما about Allah’s Messenger ﷺ said, “Do not enter the ruined dwellings of those who were unjust to themselves unless (you enter) weeping, lest you should suffer the same punishment as was inflicted upon them.”

٣٣٨١ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ: حَدَّثَنَا أَبِي:
سَمِعْتُ يُوسُفَ، عَنِ الرُّهْرَيِّ عَنْ
سَالِمٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: «لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ
ظَلَمُوكُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بِاِكْيَنَّ
أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ أَصَابَهُمْ».

[راجع: ٤٢٣]

(18) CHAPTER.

“Or were you witnesses when death approached Ya‘qūb (Jacob)?...” (V.2:133)

(See chapter before *Hadīth* No.3374)

3382. Narrated Ibn ‘Umar رضي الله عنهما about The Prophet ﷺ said, “The honourable is the son of the honourable, the son the honourable, i.e., Yūsuf (Joseph), the son of Ya‘qūb (Jacob), the son of Ishāq (Isaac), the son of Ibrāhīm (Abraham). عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

٣٣٨٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَيْهَا،
عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ
النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «الْكَرِيمُ ابْنُ الْكَرِيمِ
ابْنُ الْكَرِيمِ ابْنُ الْكَرِيمِ: يُوسُفُ بْنُ
يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِمُ
السَّلَامُ». [انظر: ٤٦٨٨، ٣٣٩٠]

[انظر: ٤٦٨٨، ٣٣٩٠]

(19) CHAPTER. The Statement of Allah تَعَالَى:

“Verily, in Yūsuf (Joseph) and his brethren there were Ayāt (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) for those who ask.” (V.12:7)

(19) بَابُ فَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿
لَئَذْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَلِيَوْمِهِ كَيْتُ
لِلْسَّائِلِينَ﴾ [يوسف: ٧].

٣٣٨٣ - حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أَسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: «أَنْتَهُمْ لَهُ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَأَكْرَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ حَلِيلِ اللَّهِ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي؟ النَّاسُ مَعَادِنٌ: خَيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خَيَارُهُمْ فِي الإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوْا».

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ: أَخْبَرَنِي عَبْدَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَا. [راجع: ٢٣٥٣]

٣٣٨٤ - حَدَّثَنَا بَدْلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ غُرْوَةَ بْنَ الرَّبِيعِ عَنْ عَاشِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: «مُرِي أبا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ»، قَالَتْ: إِنَّهُ رَجُلٌ أَسِيفٌ مَتَى يَقْعُمُ مَقَامَكَ رَقًّا. فَعَادَ فَعَادَتْ. قَالَ شُعْبَةُ: فَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ: «إِنَّكَ صَوَاحِبُ يُوسُفَ، مُرِوْا أبا بَكْرٍ». [راجع: ١٩٨]

٣٣٨٤. Narrated 'Aishah that the Prophet ﷺ said (to her), "Order Abū Bakr to lead the people in *Salāt* (prayer)." She replied, "Abū Bakr is a soft-hearted person and when he stands at your place, he will weep (so he will not be able to lead the *Salāt*)." The Prophet ﷺ repeated the same order and she gave the same reply. The narrator, Shu'ba said that the Prophet ﷺ said on the third or fourth time: "You are (like) the female companions of Yūsuf (Joseph).⁽¹⁾ Order Abū Bakr to lead the *Salāt* (prayer)."

(1) (H. 3384) The women who cut their hands with their knives on looking at Yūsuf (Joseph), for they were fascinated and embarrassed by his beauty.

3385. Narrated Abū Mūsa: When the Prophet ﷺ fell ill, he said, “Order Abū Bakr to lead the people in *Salāt* (prayer).” ‘Āishah said, “Abū Bakr is a soft-hearted person.” The Prophet ﷺ gave the same order again and she again gave the same reply. He again said, “Order Abū Bakr (to lead the *Salāt*)! You are (like) the female companions of Yūsuf (Joseph).” Consequently Abū Bakr led the people in *Salāt* (prayer) in the lifetime of the Prophet ﷺ.

٣٣٨٥ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَرِضَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيُصَلِّ بِالنَّاسِ»، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ كَذَا، فَقَالَ مِثْلُهُ، فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ». فَأَمَّا أَبُو بَكْرٍ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ ﷺ، وَقَالَ حُسَينُ عَنْ زَائِدَةَ: رَجُلٌ رَّفِيقٌ. [راجع: ٦٧٨]

3386. Narrated Abū Hurairah رضي الله عنه عن Allah's Messenger ﷺ said, “O Allah! Save ‘Ayyash bin Abi Rabi'a (from the unjust treatment of the infidels). O Allah! Save Salama bin Hishām. O Allah! Save Al-Walid. O Allah! Save the weak amongst the believers. O Allah! Send Your punishment on (the tribe of) Muḍar. O Allah! Let them suffer from years (of drought) similar to that inflicted during the lifetime of Yūsuf (Joseph).”

٣٣٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو اليمانُ: أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (اللَّهُمَّ أَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَائَكَ عَلَى مُضَرِّ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِينَ كَسْنِي يُوسُفَ).

3387. Narrated Abū Hurairah رضي الله عنه عن Allah's Messenger ﷺ said, “May Allah bestow His Mercy on Lout (Lot). Certainly he used to lean on a powerful support. If I were to stay in prison (for a period equal to) the stay of Yūsuf (Joseph) (in prison) and then the offer of freedom came to me, surely I would have accepted it.”

[See *Hadīth* No. 3372]

٣٣٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ أَسْمَاءَ ابْنِ أَخِي جُوَيْرِيَةَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الرُّهْرِيِّ: أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ وَأَبَا عَبْيَدَ أَخْبَرَاهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يَرْحَمُ اللَّهُ لُوطًا، لَقَدْ كَانَ